

\*D

5 **swer** ie dâ pflac der lande,  
der geböt wol âne schande  
- **daz** ist ein wârheit sunder wân -,  
daz der **aldeste** bruoder solde hân  
5 sînes vater ganzen erbeteil.  
daz was **der jungern unheil**,  
daz **in** der tût die pflihte brach,  
**als in** vater leben verjach.  
dâ vor was ez gemeine.  
10 sus hât ez der alter eine.  
**daz** schuof iedoch ein wîse man,  
daz alter guot solde hân.  
jugent hât vil werdecheit,  
**daz** alter siuften unde leit.  
15 ez **enwart** nie niht als unvruot  
**sô** alter und armuot.  
künige, grâven, herzogen  
- daz sag ich iu vür ungelogen -,  
daz die **dâ huobe** enterbet sint  
20 unz an daz **elter** kint,  
**daz ist** ein vremdiu zeche.  
der kiusche und der vreche  
Gahmuret, der wîgant,  
verlôs sus bürge und lant,  
25 dâ sîn vater schöne  
truoc sceptrum und **die** krône  
mit grôzer küneclicher kraft,  
unz er lac tût an rîterschaft.  
Dô klagete man in sêre.  
30 die **ganzen** triwe und êre

D

23 *Versal D 29 Initiale D*

23 Gahmuret] Gahmuret D

\*m

**wer** ie dâ pflac der lande,  
der geböt wol âne schande  
- **daz** ist ein wârheit sunder wân -,  
daz der **alteste** bruoder solde hân  
5 sînes vater ganzen erbeteil.  
daz was **der jungen michel heil**,  
daz **in** der tût die pflihte brach,  
**als in ir** vater leben verjach.  
dâ *vor dô* was ez gemeine.  
10 sus hât ez der elter eine.  
**daz** schuof iedoch ein wîser man,  
daz alter guot solt hân.  
jugent het vil wirlicheit,  
**dô** alter siufzen und leit.  
15 ez wart nie †man alsô vruot†  
**sô** alter und armuot.  
künige, grâven **und** herzogen  
- daz sag *ich iu vür* ungelogen -,  
*daz die jungen enterbet sint*  
20 unz an daz **eltest** kint,  
**daz was** ein vremdiu zeche.  
*der kiusche und der vreche*  
*Gahmuret, der wîgant,*  
*verlôs sus bürge und lant,*  
25 *dâ sîn vater schöne*  
*truoc zepter und krône*  
mit grôzer küniclicher *kraft*,  
unz er lac tût ane ritterschaft.  
dô klagete man in sêre.  
30 die **ganzen** triuwe und êre

m n o W

1 wer ie] Wie er W · dâ] do m n o W 4 solte] sol W 5 ganzen] gancze o 7 pflihte] pflig o 8 als] Das n · ir] der n o · vater] engel n 9 dâ vor dô] Da do vor m Do do vor n Dan do vor W · ez] er m n o 10 hât] hette n · eine] eÿner m 12 solt] sol W 14 leit] lont o 15 alsô] so n o W · vruot] krut n frucht o 16 nach 5.16: In her iaget zu seinen zil / So ist seiner witze nit zu vil W 18 sag ich iu] sÿe nit sind m (n) sie sint nit o · ungelogen] [vegelogen]: vergelogen m [vrl\*]: vrgelogen n vrgelogen o 19 Die Verse 5.19-26 fehlen m n o 23 Gahmuret] Gamuret W 27 Versdoppelung 5.27 (<sup>2</sup>m <sup>2</sup>n <sup>2</sup>o) nach 5.28; Lesarten der vorausgehenden Verse mit <sup>1</sup>m <sup>1</sup>n <sup>1</sup>o bezeichnet: Mit grossen küniglicher kraft <sup>2</sup>m · Mit grosser konniglicher macht <sup>2</sup>n (<sup>2</sup>o · Mit grossener küniglicher <sup>1</sup>m · grôzer] gosser <sup>1</sup>o 30 ganzen] gancze m (n) o (W)

\*G

**der** ie dâ pflac der lande,  
der gebôt wol âne schande  
- **diz** ist ein wârheit sunder wân -,  
daz der **elter** bruoder solte hân  
5 sînes vater ganzen erbeteil.  
daz was **der jungeren unheil**,  
daz **in** der tôt die pflithe brach,  
**der in ir** vater leben verjach.  
dâ vor was ez gemeine.  
10 sus hât ez der alter eine.  
**ez** schuof iedoch ein wîse man,  
daz alter guot solte hân.  
jugent hât vil werdeheit,  
**daz** alter siuften und leit.  
15 ez **enwart** nie niht als unvrucht  
**sô** alter und armuot.  
künige, grâven, herzogen  
- daz sage ich iu vür ungelogen -,  
daz die **dâ huobe** enterbet sint  
20 unze an daz **elteste** kint,  
**Daz ist** ein vremdiu zeche.  
der kiusche und der vreche  
Gahmuret, der wîgant,  
verlôs sus bürge und lant,  
25 dâ sîn vater schône  
truoc zepter und krône  
mit grôzer küniclicher kraft,  
unzer lac tôt an rîterschaft.  
dô klagte man in sêre.  
30 die **grôzen** triwe und êre

G O L M Q Z Fr32 Fr58

**1** Initiale O **11** Versal Fr32 **21** Initiale G **23** Initiale L **29**  
Initiale L Q Z Fr32

**1** der ie] ÷wer ie O Der E L So wer y M (Z) Wer Q swer Fr32  
Wer ie Fr58 · dâ] om. O L M do Q · pflac] pflagt Q **2** gebôt]  
gebort Q **3** diz] Daz Z Fr58 **4** elter] elten L elste Q (Fr32)  
edeler Fr58 · solte] sol L **5** ganzen] ganczes Fr58 **6** der] des M ·  
jungeren] ivngen O ivnger Z (Fr58) · unheil] v:heil G gar vnheil  
Fr58 **7** tôt] lob M · die pflithe] die ph::e G div pflithe Fr32 **8**  
der] Als Z Fr58 · ir] ires Q · leben] lebent O bleben L · verjach]  
irfach M **9** ez] or M om. Fr32 **10** hât ez] hatte osz M · alter]  
eltern Q om. Fr32 **11** ez] Dasz Q (Z) (Fr32) (Fr58) · iedoch]  
doch Q **12** guot] gute Q **14** daz] Dar Q · siuften] sevfen O · leit]  
hertzeleit Z (Fr58) **15** ez enwart] Es wart L (Z) (Fr58) E zn wart  
*nachträglich korrigiert zu:* DEzn wart Q · als] so O L M Q Z  
Fr32 Fr58 **16** sô] Also M (Q) (Fr58) **17** künige] Kvnig Z (Fr58) ·  
herzogen] vnde herczogen M (Q) (Z) (Fr58) **18** sage] saget Fr58  
· vür] vorwar M · ungelogen] vngen *nachträglich korrigiert zu:*  
vngelogen Q **19** dâ huobe] von hoffe M da hube *nachträglich*  
*korrigiert zu:* da hude Q bi hube Fr32 · enterbet] enterbent L  
Q **20** unze an] Bisz uff M **21** Daz] Dizze O (M) · zeche] [keche]:  
czeche M **22** vreche] freiche Q [fre\*he]: freche Z **23** Gahmuret]  
gahmvret G Gahmoret O Gahmuret L Gachmuret M Gamûret Q  
Gamuret Z ganvret Fr32 **24** verlôs sus] Das die Q · lant] die land  
Q **25** dâ] Do O Q **26** krône] cronen M **27** küniclicher] kuntlicher  
Z tvgentlicher Fr32 · kraft] chra:: G **28** unzer] Vntz dasz er Q ·  
an] an an M **29** dô] Da O Z · klagte] chlagt O (Q) (Z) **30** die  
grôzen] Die ganzen O (M) (Z) (Fr32) (Fr58) Gantze L Die grosse Q

\*T

**swer** ie dâ pflac der lande,  
der gebôt wol âne schande  
- **Diz** ist ein wârheit sunder wân -,  
daz der **elteste** bruoder solte hân  
5 sînes vater ganzez erbeteil.  
daz was **des jungern unheil**,  
daz **im** der tôt die pflithe brach,  
**daz im irs** vater leben verjach.  
dâ vor was ez gemeine.  
10 sus hât ez der elter eine.  
**Ez** schuof iedoch ein wîser man,  
**daz** daz alter guot solte hân.  
Jugent hât vil werdeheit,  
**daz** alter siufzen und leit.  
15 Ez **enwart** nie niht als unvrucht  
**als** alter und armuot.  
Künege, grâven, herzogen  
- daz sagich iu vür ungelogen -,  
daz die **der huobe** enterbet sint  
20 unz an daz **elteste** kint,  
**diz ist** ein vremediu zeche.  
der kiusche und der vreche  
Gahmuret, der wîgant,  
verlôs sus bürge und lant,  
25 dâ sîn vater schône  
truoc scepter und krône  
mit grôzer küneclicher kraft,  
unz er lac tôt an rîterschaft.  
Dô klagete man in sêre.  
30 die **ganzen** triuwe und êre

T U V

**3** Majuskel T **11** Majuskel T **13** Majuskel T **15** Majuskel T **17**  
Majuskel T **29** Initiale T U V

**1** swer] Wer U · dâ] do U V · pflac] :flac T **3** Diz] Daz V **4** elteste]  
edelste U elter V **6** des jungern] der iungern U der iungen V **7**  
im] in U [in]: im V · die] om. U **8** daz im irs] Der in ir U Dez in  
ir V · leben] lebende V · verjach] versach U iach V **10** hât ez]  
hetez U **11** schuof] geschuf V **14** daz] om. V **15** Ez enwart] Ezu  
wart U · als] so V **16** als alter] So alter ist V **19** huobe] huben U  
(V) **21** vremediu] vremede T **22** kiusche] om. U **23** Gahmuret]  
Gahmvret T Gahmvreth U Gamuret V **25** dâ] Do V **28** lac tôt]  
tôt lag V **30** ganzen] g:nzen T ganze U